HM185105ESM1.qxd 4/28/06 19:01 Page 1

TROUBLESHOOTING FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Unit does not turn on	Not plugged in	Plug in unit
Mist output minimal to none	Filter has not absorbed water	Wait 15 minutes for filter to absorb water
Filter turns brown	The filter has absorbed minerals	Replace your filter (HWF65) by calling 1-800-5-HOLMES, or visit *www.holmesproducts.com*

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

QUESTIONS	ANSWER
What are the variables that affect run time?	The estimated run time for this humidifier is based on average room conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on numerous variables such as: 1. Air exchange in the room where the humidifier is placed. 2. Room construction where the humidifier is placed. 3. Temperature of the room where the humidifier is placed. 4. Humidity levels in the room where the humidifier is placed. 5. Movement of occupants and the opening and closing of doors in the room where the humidifier is placed. 6. Home furnishings in the room where the humidifier is placed.
How do I remove film on water tank?	See Daily Maintenance instructions. Regular cleaning is recommended.
How can I extend the run time?	1. Run your unit on the lowest setting. 2. If your unit has electronics, set it to your desired humidity level. The unit will turn on and off, which will extend the run time. 3. Fill the tank all the way full, place it on the base, let the water empty into the base until it stops bubbling, then refill the tank full again. This ensures maximum water capacity and will extend run time.

REPLACEMENT ACCESSORIES SERVICE INSTRUCTIONS

STORAGE INSTRUCTIONS

If your humidifier will not be in use for two days or more, or at the end of the season follow these instructions.
1. Clean, rinse and thoroughly dry the humidifier as directed in the weekly maintenance section. DO NOT leave any water inside the base or tray.
2. Remove the tank cap. Do not store with the tank cap in place.
3. Place the humidifier in the original carton and store in a cool, dry place.
4. Always clean the humidifier before the next season begins.
5. Order a replacement filter to start the next season.

REPLACEMENT ACCESSORIES

To order the replacement accessories you can do any of the following:

- Fill out the accessories card found with the product
- Visit your local retailer
- Go to www.holmesproducts.com
- Call consumer service at 1-800-5-HOLMES

SERVICE INSTRUCTIONS

1. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the Warranty.
2. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed Warranty.
3. If you have any questions or comments regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please write to our Consumer Service Department or visit our website at www.holmesproducts.com.

JCS/THG, LLC.
CONSUMER SERVICE DEPARTMENT
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Also, please take a moment to write the store name/location and date purchased below.

STORE NAME:

LOCATION:

DATE PURCHASED:

(STAPLE RECEIPT HERE)

Holmes®, the Holmes logo®,1Touch®, 1Touch logo®, FilterCheck® and Cleanse Clean® are registered trademarks of JCS/THG, LLC.

WARRANTY INFORMATION

THREE (3) YEARS LIMITED WARRANTY

SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

A. This Warranty applies only to the original purchaser of this product.
B. This Warranty applies ONLY to repair or replacement of any supplied or manufactured parts of this product that, upon inspection by JCS/THG, LLC authorized personnel, is shown to have failed in normal use due to defects in material or workmanship. JCS/THG, LLC will determine whether to repair or replace the unit. This Warranty does not apply to installation expenses.
C. Operating this unit under conditions other than those recommended or at voltages other than the voltage indicated on the unit, or attempting to service or modify the unit, will render this WARRANTY VOID.
D. Unless otherwise proscribed by law, JCS/THG, LLC shall not be liable for any personal injury, property or any incidental or consequential damage of any kind resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alteration of this product.
E. All parts of this product excluding filters, which are covered under separate warranty, are guaranteed for a period of 3 years as follows:
1. Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement.) If you intend to assert any claim in connection with the product, please follow the instructions in paragraph F.
2. Within the thirty six months from date of purchase, JCS/THG, LLC will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship, subject to the conditions in paragraph G.

F. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.
G. IMPORTANT RETURN INSTRUCTIONS. Your Warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit to JCS/THG, LLC:
1. Carefully pack the item in its original carton or other suitable box to avoid damage in shipping.
2. Before packing your unit for return, be sure to enclose:
   a) Your name, full address with zip code and telephone number
   b) A dated sales receipt or PROOF OF PURCHASE,
   c) Your $7.50 (USD) check for return shipping and handling, and
   d) The model number of the unit and the problem you are having. (Enclose in an envelope and tape directly to the unit before the box is sealed.)
3. JCS/THG, LLC recommends you ship the package U.P.S. ground service for tracking purposes.
4. All shipping charges must be prepaid by you.
5. Mark the outside of your package:

HOLMES
JCS/THG, LLC
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

SHIPPING AND HANDLING CHARGES: $7.50 (USD)

This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. The provisions of this Warranty are in addition to, and not a modification of, or subtraction from, the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation. To the extent that any provision of this Warranty is inconsistent with any applicable law, such provision shall be deemed voided or amended, as necessary, to comply with such law.

Printed in China

Holmes

Owner's Guide

HM1851

INFO HOT-LINE: If, after reading this owner's guide you have any questions or comments, please call 1-800-5-HOLMES and a Customer Service Representative will be happy to assist you.

FILTER# : HWF65
FILTER TYPE: WICK



Cool Mist Humidifier

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS PREGUNTAS FRECUENTES

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La unidad no se enciende.	No está enchufada	Enchúfela
Salida de vapor mínima o nula.	El filtro no ha absorbido el agua	Espere 15 minutos para que el filtro absorba el agua
El filtro se pone marrón.	El filtro ha absorbido minerales	Reemplace su filtro (HWF65) llamando al 1-800-5-HOLMES, o visite www.holmesproducts.com

PREGUNTAS FRECUENTES

PREGUNTAS	RESPUESTAS
Cuáles son las variables que afectan el tiempo de funcionamiento?	El tiempo de funcionamiento estimado de este humidificador está basado en las condiciones ambientales promedio. El tiempo de funcionamiento actual de su humidificador depende de varios factores tales como: 1. El intercambio de aire en el cuarto donde se encuentra el humidificador 2. La estructura del cuarto donde se encuentra el humidificador 3. La temperatura del cuarto donde se encuentra el humidificador 4. Los niveles de humedad en el cuarto donde se encuentra el humidificador 5. La actividad de los ocupantes y la secuencia en que se abren y cierran las puertas del cuarto donde se encuentra el humidificador 6. El número de muebles presentes en el cuarto donde se encuentra el humidificador
Cómo quito la película del tanque de agua?	Consulte las instrucciones diarias de mantenimiento. Se recomienda una limpieza regular.
Cómo puedo extender el tiempo de funcionamiento?	1. Haga funcionar la unidad en el modo más bajo 2. Si su unidad tiene electrónicos, ajústela al nivel de humedad deseado. La unidad se encenderá y apagará, extendiendo el tiempo de funcionamiento. 3. Llene el tanque al máximo, colóquelo en la base, deje que el agua se vacíe en la base hasta que deje de burbujear, luego llene nuevamente el tanque al máximo. Esto asegura una capacidad máxima de agua que extenderá el tiempo de funcionamiento.

ACCESORIOS DE REPUESTO INSTRUCCIONES DE REPARACIÓN

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Si no usará su humidificador por dos o más días ó porque es el fin de estación, siga las siguientes instrucciones:
1. Limpie, enjuague y seque bien el humidificador según se detalla en la sección: instrucciones de mantenimiento semanales. NO deje restos de agua dentro de la base o bandeja
2. Quite la tapa del tanque. No almacene la unidad con la tapa puesta.
3. Coloque el humidificador en la caja original y almacénela en un lugar frío y seco.
4. Siempre limpie el humidificador antes de que comience la próxima estación.
5. Haga un pedido de repuesto de filtro para comenzar la próxima estación.

ACCESORIOS DE REPUESTO

Puede ordenar accesorios de repuesto de una de las siguientes formas:

- Llene la tarjeta de accesorios que viene con este producto
- Visite su distribuidor local
- Valla a www.holmesproducts.com
- Llame a servicio al consumidor al 1-800-5-HOLMES

INSTRUCCIONES PARA REPARACIONES

1. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía.
2. Si necesita cambiar la unidad, devuélvala en su caja original, con el recibo de compra, a la tienda donde la haya comprado. Si devuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de compra, vea la garantía adjunta.
3. Si tiene algún comentario o pregunta acerca del funcionamiento de la unidad, o cree que debe ser reparada, escriba a nuestro Departamento de servicio al cliente o visite nuestro sitio de Internet en www.holmesproducts.com.

JCS/THG, LLC
CONSUMER SERVICE DEPARTMENT
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

Grape o adjunte su recibo de compra a este manual para no perderlo. También, tómese un momento para anotar a continuación el nombre/dirección de la tienda y la fecha de compra.

NOMBRE DE LA TIENDA:

DIRECCIÓN:

FECHA DE COMPRA:

(GRAPE EL RECIBO AQUI)

Holmes®, the Holmes logo®,1Touch®, 1Touch logo®, FilterCheck® y Cleanse Clean® son marcas ragistradeds de JCS/THG, LLC.

INFORMACION DE LA GARANTIA

GARANTIA LIMITADA DE TRES (3) AÑOS

GUARDE ESTA INFORMACION DE LA GARANTIA

A. Esta Garantía es válida solamente para el comprador original de este producto.
B. Esta Garantía cubre UNICAMENTE la reparación o reemplazo de cualquier parte provista o fabricada de este producto que, luego de ser inspeccionadas por personal autorizado de JCS/THG, LLC presente fallas en su utilización normal debido a defectos de los materiales o mano de obra. JCS/THG, LLC determinará si la unidad será reparada o reemplazada. Esta Garantía no cubre gastos de instalación.
C. El operar esta unidad bajo condiciones distintas a las recomendadas o con voltajes distintos a los indicados en la unidad, o cualquier intento de reparación o modificación de la unidad, ANULARA LA GARANTIA.
D. A menos que la ley indique lo contrario, JCS/THG, LLC no será responsable por ningún daños personales, material o cualquier daño incidental o indirecto de ningún tipo como resultado del mal funcionamiento, defecto, uso inadecuado, instalación incorrecta o modificación de este producto.
E. Todas las partes de este producto, con excepción de los filtros, los cuales quedan cubiertos bajo otra garantía, están garantizadas por un plazo de tres (3) año de la siguiente forma:
1. En el plazo de los 30 días a partir de la fecha de compra, la tienda donde ha comprado este producto lo reemplazará en caso de presentar defectos de materiales o mano de obra (siempre que la tienda cuente con unidades disponibles). Si planea efectuar un reclamo con relación a este producto, siga las instrucciones del punto F.
2. En el plazo de los treinta y seis meses a partir de la fecha de compra, JCS/THG, LLC reparará o reemplazará el producto en caso de presentar defectos de materiales o mano de obra, sujeto a las condiciones del punto G.

F. Si tiene cualquier otro problema o reclamo con relación a este producto, por favor escriba a nuestro Departamento de Servicio al Consumidor.
G. IMPORTANTES INSTRUCCIONES PARA LA DEVOLUCION. Su Garantía depende de como siga estas instrucciones al devolve la unidad a JCS/THG, LLC:
1. Empaque cuidadosamente el producto en su caja original u otra caja adecuada para evitar que se dañe durante el envío.
2. Antes de empacar su unidad para devolverla, asegúrese de incluir:
   a) Su nombre, dirección completa con código postal y número de teléfono
   b) Un recibo de compra fechado o COMPROBANTE DE COMPRA,
   c) Un cheque por $7,50 (USD) para los gastos de envío, y
   d) El número de modelo de la unidad y el problema que tiene. (Póngalo en un sobre y péguelo a la unidad antes de cerrar la caja).
3. JCS/THG, LLC le recomienda enviar la unidad por medio del servicio terrestre de U.P.S para poder hacer el seguimiento del transporte.
4. Usted debe pagar todos los gastos de envío por adelantado.
5. Escriba lo siguiente en la parte de afuera del paquete:

HOLMES
JCS/THG, LLC
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

GASTOS DE ENVÍO: $7,50 (USD)

Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado. Todo lo estipulado en esta Garantía se añade, sin modificar o sustituir, las Garantías legales y otros derechos y recursos incluidos en cualquier legislación que corresponda. En caso de que cualquier estipulación de esta Garantía sea inconsistente con cualquier ley correspondiente, dicha estipulación será considerada anulada o modificada, de ser necesario, para cumplir con dicha ley.

9100030003432 HM1851UM05ESM1 Impreso en China

Holmes

Manual del propietario

HM1851

LÍNEA DIRECTA DE INFORMACIóN: Si tiene alguna pregunta o comentario luego de haber leído este manual, llame al 1-800-5-HOLMES y un Representante del Servicio al Consumidor lo asistirá cordialmente.

Filtro#: HWF65
Filtro Tipo: Mecha



con rocío fresco Humidificador

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

HM185105ESM1.qxd 4/28/06 19:01 Page 2

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Holmes® product. We understand the value of quality and are committed to making superior products that stand the test of time. We trust this product will exceed your expectations of quality and reliability. We hope that you enjoy this product and will consider purchasing another Holmes® product in the future.

To see our full product line or if you have any questions or comments about this product, please visit our website at: www.holmesproducts.com.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4" away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
6. WARNING: Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
20. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
21. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
22. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.

THIS PRODUCT IS EQUIPPED WITH A POLARIZED PLUG (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact qualified personnel to install the proper outlet.

DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THIS POLARIZED PLUG IN ANY WAY

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Gracias por comprar este producto Holmes®. Nosotros entendemos el valor de la calidad y nos comprometemos a hacer productos superiores que soportan el paso del tiempo. Confiamos que este producto superará sus expectativas de calidad y confiabilidad. Esperamos que disfrute este producto y que considere adquirir otros productos Holmes® en el futuro. Para ver nuestra línea completa de productos o si tiene alguna pregunta o comentario acerca de este producto,visite nuestro sitio Web: www.holmesproducts.com.

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice artefactos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el artefacto.
2. Para evitar incendio o descarga eléctrica, enchufe el artefacto directamente en un tomacorriente de 120V CA.
3. Mantenga el cable fuera de las zonas de mucho tráfico. Para evitar incendios, NUNCA coloque el cable debajo de alfombrillas o cerca de salidas de calefacción.
4. NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor como estufas, radiadores y calefactores. NO coloque el humidificador contra una pared interna cerca de un tomacorriente. El humidificador debe estar a por lo menos 4" de la pared para obtener el mejor resultado.
5. NUNCA coloque el humidificador en una zona accesible para los niños. NUNCA use el humidificador en un cuarto cerrado, especialmente donde pueda haber un niño durmiendo, descansando, o jugando (un cuarto cerrado puede resultar en excesiva humedad).
6. ADVERTENCIA: No intente llenar nuevamente el humidificador sin antes desenchufarlo del tomacorriente. El no tener en cuenta esta advertencia puede causar daños personales. Asegúrese de desenchufar la unidad tirando del enchufe y no del cable.
7. Nunca coloque algo sobre la salida de humedad cuando la unidad esté funcionando.
8. NUNCA inserte ningún objeto en una de las ranuras.
9. NO utilice ningún artefacto si el cable o el enchufe están dañados, luego de una falla, o si se ha caído o ha sufrido cualquier tipo de daño. Devuelva el artefacto al fabricante para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
10. Utilice el artefacto únicamente para el propósito hogareño indicado en este manual. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica, o daños personales. El uso de accesorios no recomendados o que no sean vendidos por el fabricante puede ser peligroso.
11. NO utilizar en el exterior.
12. Siempre coloque el humidificador en una superficie firme, plana y nivelada. Se recomienda el colocar una alfombrilla o bandeja resistente al agua debajo del humidificador. NUNCA lo coloque sobre un tapete o una alfombra, o en un piso que pueda dañarse con el agua o la humedad.
13. NO haga que la salida de humedad apunte directamente a la pared. La humedad puede causar daños, especialmente al empapelado.
14. Se debe desenchufar el humidificador cuando no se usa.
15. NUNCA incline, mueva o intente vaciar la unidad mientras esté funcionando. Apague y desenchufe la unidad antes de quitar el tanque de agua y moverla.
16. Este humidificador requiere mantenimiento diario y semanal para funcionar correctamente. Refiérase a los procedimientos de limpieza diarios y semanales. Use únicamente limpiadores y aditivos recomendados por el fabricante.
17. NUNCA use detergentes, gasolina, limpiavidrios, limpiador de muebles, diluyente de pintura u otro solvente hogareño para limpiar ninguna parte del humidificador.
18. La humedad excesiva en un cuarto puede causar condensación de agua en las ventanas y en algunos muebles. Si sucede esto, apague el humidificador.
19. No use el humidificador en un área donde el nivel de humedad es mayor al 50%. Use un Higrómetro, disponible en su tienda local o a través del fabricante, para medir la humedad.

ESTE APARATO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO PARA CA (corriente alterna) con una clavija más ancha que la otra y que entra completamente en un tomacorriente polarizado en una sola posición. De no ser así, inviértalo, y si aún así no entra completamente, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado.

NO INTENTE ENGAÑAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DEL ENCHUFE EN FORMA ALGUNA.

FEATURES - OPERATIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

23. Do not pour water in any openings other than the water tank.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Do not move unit after it has been used until unit cools completely.
27. Use both hands when carrying full tank of water.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Consumer Safety Information

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use.

NOTE: If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.

NOTE: DO NOT block air inlet or outlet.

Cord and Plug Installation Safety Instructions

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

HOW COOL MIST WORKS

Your Holmes Cool Mist humidifier draws dry air through the rear air intake grill area. This air is then passed through a moisture–laden wick filter, which retains the minerals and deposits in the water. The resulting moist air is directed back into the room from the top air grill.

NOTE: This humidification system provides a cool, invisible moisture output. It is normal not to see the mist.

NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

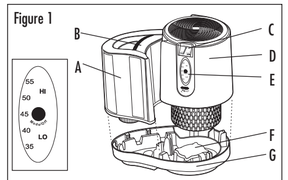
1. Select a location for your humidifier, on a flat surface, about 4" away from the wall. Do not place your humidifier on furniture; a floor location that will not be damaged by moisture is best.
2. Remove the water tank by holding the tank handle and lifting straight upward (see Figure 1).
3. Remove the main housing by lifting straight upward. Check to see that the wick filter is properly in place. Replace the humidifier housing.

FILLING THE WATER TANK

NOTE: This humidifier holds about 2.25 gallons of water in the tank and humidifier base. The humidifier will produce up to 4 gallons of moisture over a 24-Hour period, depending on the room humidity and temperature.

1. Push the 1Touch® (MODE/OFF) button for 2 seconds to turn the unit OFF and disconnect from the electrical outlet.
2. Remove the tank from the base by holding the handle and lifting straight up (see Figure 1).
3. Twist off the tank cap located on the bottom of the tank by turning counter clockwise and fill the water tank with cool, fresh water. Do not fill with warm water as this may cause leaking.
4. After filling the tank, replace the tank cap by firmly turning clockwise and then replace the water tank on the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
5. Plug the power cord into a 120V AC electrical outlet.

Figure 1



A. Water Tank
B. Carry Handle
C. FilterCheck® Indicator
D. Humidifier Housing
E. 1Touch® with ClearView™ Humidistat
F. Filter Support
G. Humidifier Base

CARACTERÍSTICAS - FUNCIONAMIENTO

20. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por personal calificado.
21. Nunca coloque el gabinete debajo de la canilla o lo sumerja en líquidos.
22. No enchufe el cable con las manos húmedas. Puede ocasionarle una descarga eléctrica.
23. No coloque agua en ninguna abertura que no sea el tanque de agua.
24. Para prevenir el daño a las superficies, no coloque el humidificador debajo de ninguna superficie que sobresalga por encima del mismo.
25. NUNCA haga funcionar la unidad sin agua en el tanque.
26. Una vez utilizada la unidad, no la mueva hasta que se haya enfriado completamente.
27. Use las dos manos cuando cargue el tanque de agua.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Información de Seguridad para el Consumidor

NOTA: Este es un artefacto eléctrico y requiere ser usado con cuidado.

NOTA: Si se acumula humedad en las paredes o ventanas del cuarto, apague el humidificador. El cuarto ya tiene demasiada humedad y la humedad adicional puede causar daños.

NOTA: NO bloquee la entrada o salida de aire.

Instrucciones de Seguridad en la Instalación del Cable y el Enchufe

La longitud del cable de este artefacto fue seleccionada para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si necesita usar un cable más largo, puede utilizar un cable de extensión aprobado. La capacidad eléctrica del cable de extensión debe ser igual o mayor que la capacidad del humidificador. No debe permitir que el cable de extensión cuelgue de la mesada o mesa de tal forma que pueda ser jalado por niños o causar que alguien se tropiece.

COMO FUNCIONA EL VAPOR FRÍO

Su humidificador Holmes® de Vapor Frío succiona aire seco a través de la rejilla de entrada de aire. Luego, el aire pasa por 6 filtros de mecha cargados de humedad, los que retienen los minerales y depósitos del agua. El aire húmedo resultante es dirigido nuevamente al ambiente por la rejilla superior.

NOTA: Este sistema de humidificación proporciona una salida de humedad fría e invisible. Es normal que no se vea el vapor.

NOTA: Un nivel de humedad menor al 20% puede ser nocivo e incómodo. El nivel de humedad recomendado es entre el 40% y el 50%.

INSTRUCCIONES PREVIAS AL USO

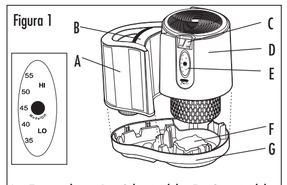
1. Seleccione un lugar para su humidificador, en una superficie plana, aproximadamente a 4 pulgadas de distancia de la pared. NO coloque el humidificador en un piso acabado o cerca de muebles ya que pueden dañarse a causa de la humedad o el agua. Coloque la unidad en una superficie resistente a la humedad
2. Quite el tanque de agua levantándolo desde su manija (Ver Figura 1)
3. Quite la cubierta principal levantándola. Verifique que el filtro de mecha esté colocado en su lugar. Reemplace la cubierta del humidificador.

LLENADO DE LOS TANQUES DE AGUA

NOTA: este humidificador almacena aproximadamente 2,25 galones de agua en el tanque y base humidificadora. El humidificador producirá hasta 4 galones de humedad por un período aproximado de 24 horas, dependiendo de la humedad y temperatura del cuarto.

1. Presione el botón 1Touch® (MODE/OFF) por 2 segundos para apagar la unidad y luego desconéctela del tomacorriente eléctrico.
2. Quite el tanque de la base levantándolo desde su manija (Ver Figura 1)
3. Gire la tapa del tanque ubicada en la parte inferior del tanque en sentido anti-horario y llene el tanque de agua con agua pura y fría. No lo llene con agua tibia ya que puede ocasionar filtraciones.
4. Luego de llenar el tanque, reemplace la tapa del mismo girando firmemente en sentido horario y luego reemplace el agua del tanque en la base. El tanque comenzará inmediatamente a vaciarse en la base.
5. Enchufe el cable de corriente en un tomacorriente de 120 voltios AC.

Figura 1



A. Tanque de agua
B. Manija
C. Indicador del Filter Check®
D. Cubierta del humidificador
E. 1Touch® con humidistato ClearView™
F. Soporte del filtro
G. Base del humidificador

FEATURES - OPERATIONS REPLACING THE FILTER

OPERATING INSTRUCTIONS

Your humidifier is equipped with a technologically advanced 1Touch® Electronic Humidistat. You can set the humidifier to run continuously in manual mode or set the 1Touch® Electronic Humidistat to your desired humidity setting. The 1Touch® Electronic Humidistat will automatically turn the humidifier ON or OFF, depending on the preset comfort level. The comfort level ranges between 35% and 55% relative humidity.

MANUAL MODE INSTRUCTIONS

1. Plug the humidifier into a 120V AC electrical outlet.
2. To start the unit, push the MODE/OFF button once for the HI manual setting. (See Figure 1)
3. Press the button again for the LO manual setting. (See Figure 1)
4. To stop the unit, press and hold the MODE/OFF button for two seconds, or keep pressing the button until all the humidity indicators are OFF.

NOTE: In Manual Mode, only the LO or HI power light will be lit.

1TOUCH® HUMIDISTAT INSTRUCTIONS

To take advantage of the 1Touch® Electronic Humidistat, press the MODE/OFF button until the speed is set in either the HIGH or LOW setting, and the Desired Humidity is set. When the humidity level rises above the set humidity, the humidifier will stop. When the humidity level drops below the set humidity, the humidifier will turn on automatically.

NOTE: When the 1Touch® Electronic Humidistat is set, either the HI or LO power light and the percent humidity light will remain lit during operation. (See Figure 1.)

NOTE: Allow up to 30 minutes for the filter to fully absorb water and for the unit to produce moisture.

NOTE: The 1Touch® Humidifier has memory. This means that when you turn the unit back on, it will be at the last setting the humidifier was set at.

If you do not plan to use the humidifier for two or more days, make sure any residual water is drained from the water tank, base and wick filter to prevent algae or bacteria growth.

EXTENDED RUN TIME SETTING:

By setting you humidifier to a specific humidity level, you are actually also extending the run time. Since the unit will turn on and off to maintain the set humidity level, less water will be used, so you will need to fill the unit less than you would on manual setting.

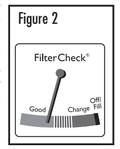
REPLACING THE FILTER

Through normal use, waterborne minerals and sediment become trapped in the wick filter. The harder your water, the greater the amount of minerals in the water, and the more often you will need to change your filter.

You will be able to monitor the life of the filter in your humidifier by checking the FilterCheck® Indicator. When the unit is off, the FilterCheck® Indicator will read in the OFF position. After 60 minutes of use, FilterCheck® Indicator (refer to Figure 2 for close-up of indicator) will move from the OFF position and indicate your filter condition. A brand new filter will register in the GOOD section. After frequent use of your humidifier, the FilterCheck® Indicator will let you know when the filter needs to be changed.

When the needle is in the light CHANGE section, this means the proper amount of moisture is not getting into your air due to the excessive minerals and sediment that have become trapped on your filter. At this point, you should replace your filter. It is important to change your filter as indicated to obtain stated performance level.

Figure 2



To replace the filter, follow the steps below.

1. Push the 1Touch® (MODE/OFF) button for 2 seconds to turn the unit OFF and disconnect from the electrical outlet.
2. Remove the tank and main housing to access the base tray (see Figures 1 and 3).
3. Discard the old filter and follow weekly cleaning instructions.
4. Insert a new filter into the filter support in the base (Figure 3).
5. Replace the main housing and then the tank.
6. Repeat Operating Instruction steps.

It will take about 30 minutes for the humidifier to reach maximum output.

You can purchase replacement filters (model HWF65) by calling 1-800-5-HOLMES or by visiting www.holmesproducts.com.

CARACTERÍSTICAS - FUNCIONAMIENTO REEMPLAZO DE LOS FILTROS

INSTRUCCIONES DE USO

Su termostato está equipado con un Humidistato Digital 1Touch® de alta tecnología. Usted puede ajustar el humidificador para que funcione constantemente en modo manual o puede ajustar el Humidistato Digital 1Touch® al nivel de humedad deseado. El Humidistato Digital 1Touch® encenderá y apagará automáticamente el humidificador, dependiendo del nivel de humedad preseleccionado. El nivel de humedad preseleccionado se encuentra entre el 35% y el 55% de humedad relativa.

INSTRUCCIONES DEL MODO MANUAL:

1. Enchufe el humidificador en un tomacorriente de 120V CA.
2. TPara encender la unidad, presione el botón de MODE/OFF una vez para el modo HIGH (ALTO).(Ver Figura 1)
3. Presione el botón nuevamente para ajustar el modo manual LO (BAJO). (Ver Figura 1)
4. Para parar la unidad, presione y mantenga apretado el botón MODE/OFF por dos segundos, o siga presionando el botón hasta que los indicadores de la humedad estén APAGADOS (OFF).

NOTA: Cuando esté en modo manual (Manual MODE), sólo la luz de "LO" o "HI" estará encendida.

INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL HUMIDISTATO 1TOUCH®

Para obtener un mejor rendimiento del humidistato electrónico 1Touch®, presione el botón MODE/OFF hasta que la velocidad sea establecida ya sea en el modo ALTO o BAJO, y el nivel de humedad deseado fijado. Cuando el nivel de humedad aumente por encima del nivel fijado, el humidificador se apagará. Cuando el nivel de humedad disminuya, el humidificador se encenderá automáticamente.

NOTA: Cuando se ajusta el modo del humidistato electrónico 1Touch®, la luz HI o LO y la luz que marca el porcentaje de humedad permanecerán encendidas durante el funcionamiento de la unidad. (Ver Figura 1.)

NOTA: Permita hasta 30 minutos para que el filtro absorba totalmente el agua y para que la unidad emita humedad.

NOTA: El humidificador 1Touch® tiene una memoria. Esto implica que cuando usted enciende nuevamente la unidad, ésta mostrará el último modo fijado.

Si no tiene planeado usar el humidificador por dos o más días, asegúrese de drenar toda agua residual que quede en el tanque de agua, la base y el filtro de mecha; de este modo, podrá prevenir el crecimiento de algas o bacterias.

PROLONGACIÓN DEL TIEMPO DE OPERACIÓN:

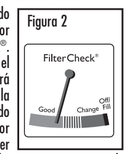
Programando el humidificador para un nivel de humedad, en realidad se prolonga el tiempo de operación. La unidad se apagará y encenderá automáticamente para mantener ese nivel de humedad, consumiendo menos agua; por lo que se le tendrá que rellenar de agua menos veces que en la operación manual.

REEMPLAZO DE LOS FILTROS

A través del uso normal, los minerales y sedimentos del agua quedan atrapados en el filtro de mecha. Cuanto más dura sea su agua, más cantidad de minerales posee, y necesitará cambiar el filtro más frecuentemente.

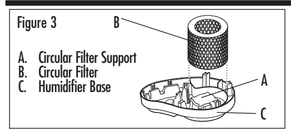
Usted podrá controlar el estado del filtro de su humidificador mediante el indicador FilterCheck®. Cuando la unidad está apagada, el indicador del FilterCheck® estará en la posición OFF. Luego de que la unidad haya estado funcionando por 60 minutos, el indicador FilterCheck® (para ver un primer plano del indicador, refiérase a la Figura 2) se moverá de la posición OFF e indicará la condición de su filtro. Un filtro nuevo se indicará dentro del área (BUENO/ GOOD). Luego de usar su humidificador varias veces, el indicador del FilterCheck® le avisará cuando debe reemplazar el filtro .

Figura 2



CLEANING/MAINTENANCE

Figure 3



A. Circular Filter Support
B. Circular Filter
C. Humidifier Base

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry indoor air. To get the most of the benefit from the humidifier and avoid product failure, follow all maintenance instructions carefully. If the recommended care and maintenance guidelines are not followed,micro-organisms may be able to grow in the water within the humidifier.

DAILY MAINTENANCE

1. Before cleaning, be sure the humidifier is OFF and disconnected from the electrical outlet.
2. Lift off the tank and the housing of the humidifier. Remove filter and place in sink or tub as the filter will release water when not in the humidifier.
3. Carry the base and the tank to the sink, then drain and rinse the base and tank thoroughly to remove any sediment and dirt. Wipe clean and dry with a clean soft cloth or paper towel. (DO NOT use metal cleaning utensils or abrasive cleaners)
4. Put the filter back in the filter supports, replace the housing, then refill the tank with cool tap water as instructed in filling the water tank instructions.

WEEKLY MAINTENANCE

To Remove Scale:

1. Repeat steps 1-3 above.
2. Clean the base by partially filling the base with one 8-oz cup of undiluted white vinegar, or by using **Cleanse Clean® by Holmes**. Let solution stand 20 minutes, clean all interior surfaces with a soft brush.
3. Dampen a cloth with undiluted white vinegar and wipe out entire base to remove scale.
4. Rinse with clean warm water to remove scale and the white vinegar solution before beginning to disinfect the tank.

To Disinfect Humidifier Base and Tank:

1. Fill tank with 1/2 teaspoon of chlorine bleach and 1/2 gallon of water.
2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes. Wet all surfaces.
3. Empty the tank after 20 minutes, and rinse well with water until the bleach smell is gone. Dry with a clean cloth or paper towel.
4. Refill the water tank with cool water; replace the housing and the water tank. Repeat ALL Operating Instructions.

Please DO NOT attempt to open or repair the humidifier. Please see the Warranty for Service Instructions or call consumer service at 1-800-5-HOLMES.

REEMPLAZO DE LOS FILTROS LIMPIEZA / MANTENIMIENTO

Cuando la aguja esté en el área (CAMBIAR/ CHANGE), significa que el aire no está recibiendo la cantidad adecuada de humedad debido a la cantidad de minerales y sedimento acumulados en su filtro. En ese momento, debe reemplazar el filtro. Es muy importante reemplazar el filtro como se indica para obtener los niveles de rendimiento especificados.

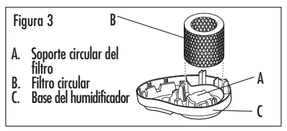
Siga los pasos a continuación para cambiar el filtro.

1. Presione el botón 1Touch® (MODE/OFF) por 2 segundos para apagar la unidad y desenchúfela del tomacorriente.
2. Quite el tanque y la cubierta principal para acceder a la bandeja de la base (Ver Figuras 1 y 3)
3. Deseche el filtro viejo y siga las instrucciones de limpieza semanales
4. Inserte un nuevo filtro en el soporte del filtro ubicado en la base (Figura 3)
5. Reemplace la cubierta principal y luego el tanque
6. Repita los pasos detallados en la sección: instrucciones de funcionamiento

Tomará aproximadamente 30 minutos para que el humidificador alcance su máximo rendimiento

Puede comprar los repuestos de filtros (modelo HWF65) llamando al 1-800-5-HOLMES o visitando www.holmesproducts.com

Figura 3



A. Soporte circular del filtro
B. Filtro circular
C. Base del humidificador

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Los humidificadores brindan confort, añadiendo humedad en los ambientes secos. Para obtener un mayor beneficio del humidificador y evitar que el producto se malogre, siga todas las instrucciones de mantenimiento cuidadosamente. Si no sigue las pautas de cuidado y mantenimiento recomendadas, los microorganismos pueden crecer in el agua dentro del humidificador.

MANTENIMIENTO DIARIO

1. Antes de limpiar, asegúrese de que el humidificador esté APAGADO (OFF) y desenchúfelo del tomacorriente.
2. Levante el tanque y la cubierta del humidificador. Quite el filtro y colóquelo en el lavamanos o bañera ya que el mismo liberará agua cuando no esté ubicado en el humidificador.
3. Lleve la base y el tanque al lavamanos, luego drene y enjuague bien la base y el tanque para quitar cualquier sedimento o suciedad. Seque las partes con un trapo suave o toallita de papel. (NO use utensilios de limpieza de metal o limpiadores abrasivos)
4. Coloque nuevamente el filtro en los soportes del filtro, reemplace la cubierta, luego llene nuevamente el tanque con agua fría de la canilla, según se detalla en las instrucciones de llenado del tanque.

MANTENIMIENTO SEMANAL

Para quitar la escama:

1. Repita los pasos 1,2 y 3 detallados anteriormente
2. Limpie la base llenándola parcialmente con vinagre blanco no diluido (una taza de 8oz.), o utilizando **Cleanse Clean® de Holmes**. Deje que la solución repose por unos 20 minutos, limpie todas las superficies interiores con un cepillo de cerda suave.
3. Humedezca un paño en vinagre blanco no diluido y páselo por toda la base para quitar toda la escama.
4. Enjuague con agua tibia para quitar la escama y la solución de vinagre blanca antes de comenzar a desinfectar el tanque.

Para desinfectar la base y el tanque del humidificador:

1. Llene el tanque con 1/2 cucharadita de blanqueador clorado y 1/2 galón de agua.
2. Deje reposar las partes en la solución durante 20 minutos, removiéndolas de vez en cuando. Humedezca todas las superficies.
3. Vacíe el tanque después de 20 minutos, y enjuague bien con agua hasta que el olor del blanqueador haya desaparecido. Seque con un paño limpio o toallita de papel.
4. Llene nuevamente el tanque de agua con agua fría; reemplace la cubierta y el tanque de agua. Repita TODAS las instrucciones de funcionamiento.

NO intente abrir o reparar el humidificador . Por favor, vea la garantía para las instrucciones de reparación o llame al servicio del consumidor al 1-800-5-HOLMES.